

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 53.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 28 APRIL, 1883.

NO. 4275

UNION LYN. KONINKLIJKE MAILDIENST

Stoombootmaatschappij "UNION"
(GELIMITEERD).
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,
na Madeira, om den anderen DINGSDAG, 10 MEI, naar Londen en ASCENSION, en op de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

TROJAN, Kap. LARME, 8 Mei.
ATLANTIC, Kap. WARRIOR, 22 Mei.
SPARTAN, Kap. WATT, 5 Juni.
MOOR, Kap. GAINES, 19 Juni.
PROTECTOR, Kap. FAIRBANKS, 3 Juli.
MEXICAN, Kap. COXWELL, 17 Juli.

DE KUSTVAERTEN IN ALLE
vertrekken zij WELKE, na aankomst in de Stoomboot van Engeland.
Retourkaarten worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,
Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.

Naar Engeland en Hamburg via Madeira.
DE KON. Maalstoomboot
ATLANTIC, Kap. WARRIOR, 22 Mei, zal als boren vertrekken op Woensdag, 2 Mei, te 12 ure 's middags. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkai (Alfred Dok), niet later dan 11 ure v.m.

Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."
Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost-Londen.
DE KON. Maalstoomboot
ATLANTIC, Kap. WARRIOR, 22 Mei, zal als boren vertrekken op Dinsdag aanst., den 1sten Mei te 12 ure 's middags. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkai (Alfred Dok), niet later dan 11 ure v.m.

Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."
Naar Engeland via St. Helena en Madeira.
DE KON. Maalstoomboot
ATLANTIC, Kap. WARRIOR, 22 Mei, zal als boren vertrekken op Donderdag, den 2sten Mei, ten 4 ure in den namiddag. Passagiers gelieven aan boord te gaan niet later dan 3 ure n.m.

Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."
ZUID-AFRIKAANSCH
KONINKLIJKE MAILDIENST.
De "Castle Mail Packet" Maatschappij.
DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen en de anderen Dinsdag, 10 MEI, naar Londen en ASCENSION, en op de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

Mei 1.—KINFARNS CASTLE, Kap. W. CHESTER.
„ 15.—GARTH CASTLE, Kap. R. DUNCAN.
„ 29.—CONWAY CASTLE, Kap. J. L. JEFFRIES, R.N.R.
Juni 12.—HAWARDEN CASTLE, Kap. M. P. WHEAT.
„ 26.—WARWICK CASTLE, Kap. J. C. ROBINSON.
Juli 10.—GRANTULLY CASTLE, Kap. C. H. YOUNG.
ANDERSON & MURISON,
Agenten.

De Ondergeteekenden
ZULLEN PUBLIEK VERKOOPEN
TE WORCESTER.
Op Zaterdag, 19 Mei aanst.,
36 Fraaije Jonge Ezels en 10 Ruinpaarden
Voor Rekening van P. I. KIRSTEIN.

Op Vrijdag, 4 Mei aanst.,
80 Slagt- en Trekossen en 50 Paarden en Ezels
Voor Rekening van J. G. FABRICIUS.

Op Zaterdag, 5 Mei aanst.,
54 Slagt- en Trekossen
Voor Rekening van J. G. LOTTER.

De Verkoopingen te beginnen des Morgens ten 10 Uur op elken dag.
DE VCS & THERON, Afslagers.
TE KOOP.
ZWARTLANDSCHE ZAADHAVER.
LIBERAAL CREDIT.
J. C. SILBERDAUER.
Caldenplein 25 April 1883.
CALVINIA.

WELLINGTON. PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN
WIJNPLAATS,
BOERDERIJGEREEDSCHAP,
ENZ., ENZ.,
TE DALJOSAPHAT.

DE Ondergeteekende heeft den Heeren J. FRED. PENTZ & Co. gelast Publiek te Verkoopen op
WOENSDAG, 2 MEI,
DES NAMIDDAGS TEN EEN UUR.

ZIJN WELBEKENDE, ZEER VRUCHTBARE WIJNPLAATS, genaamd "OLIVIER-HOCH", gelegen te DALJOSAPHAT, nabij WELLINGTON. Benevens een groote Wijngaard is dezelve beplant met allerlei soorten Vruchtboomen. Dezelve is volop van looppend Water voorzien, en heeft extra Weveld.

LOSSE GOEDEREN:
Twintig Leggers Wijn van de laatste oogst, Brandewijn, Vatwerk, Brandewijnsketel, Boerderijgereedschap, Twee Kar Paarden, Een open Kar op Vieren, Enige Varkens, en wat verder zal worden aangeboden.

P. C. CILLIERS J.D.Z.
Wellington, 17 April 1883.
J. FRED. PENTZ & Co. Afslagers.

BERGRIVIER-STOOMFABRIEK, PAARL

P. B. de Ville & Co,
RIJTUIGFABRIKANTEN,
HEBBEN altoos een groot aantal RIJTUIGEN van iedere soort in gereedheid.

Met een zeer Grooten Voorraad droog Hout en over de Honderd Arbeiders, zijn P. B. DE VILLE & Co. in staat alle Orders in zeer korten tijd en met groote juistheid uit te voeren; hetzij zoodanige Order eischt een gewonen Bokwagen, Kaapsche Kar, Engelse Landau of Amerikaanse Spider, wordende echter de laatste twee gemaakt met het oog op Afrikaansche Wegen en Klimaat.

Termen billijk, behandeling eerlijk en vriendelijk en advies gratis.
Portretten van Rijtuigen op aanvraag gezonden.
Speciale termen voor den handel.

Telegraphisch Adres:
DE VILLE & Co., LOWER PAARL

Geneeskundig Berigt.

IK, de Ondergeteekende, maak mits deze bekend, dat ik, door de Regering dezer Kolonie geïntendeerd zijnde de Praktijken van Heel- en Geneeskundige uit te oefenen, mij te DURBAN GEVESTIGD HEB.

ADAM GILLES CAMPBELL,
I.R.C.P. en S., Edinburg.

HEDEN werd ons een Zoon geboren.
G. MURRAY,
C. MURRAY,
geb. Louw,
Swellendam, 24 April 1883.

HEDEN werd ons een lief DOCHTERTJE geschonken.
D. P. ACKERMAN, V.D.M.
H. M. VAN BLEEK,
geb. Louw,
M. W. STROOM, Z. A. Republiek,
7 April 1883.

OVERLEDEN.—Op den 25sten deser, mijn teeder geliefde Echtgenoot, de Heer JACOBUS JOHANNES MALAN, in den ouderdom van 79 jaren en 8 maanden, waarvan hij dezo aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven.
Wod. J. J. MALAN,
geb. RETIEF.

Bovenvallei, Wellington,
25 April 1883.

Z. A. ASSOCIATIE. VERKOOPING

VAN EEN
Kostbare Plaats,
IN HET DISTRIKT
SWELLENDAM,
LEVENDE HAVE, STRUISVOGELS, ENZ.

In den Insolventen Boedel van ALEWIJN PETRUS SWANEPOEL.
Op Vrijdag, 4 Mei aanst.,
ZAL de Ondergeteekende, Curator van dezen Boedel, doen Verkoopen op de Plaats zelve:

I. EEN HALF AANDEEL in een STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT GROND, genaamd "MODDERASPOINTEIN", gelegen in de Afdeling Swellendam, Veldkornetschap Tradouw, groot 1,500 Morgen.

II. EEN STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT GROND, gelegen als boven, PERCEEL No. 872, nu genaamd "KOENIEKLOOF", groot 901 Morgen en 397 Vierkante Roeden.

III. EEN STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT GROND, gelegen als boven, zijnde een gedeelte van de Plaats "PAPEKULSLIVIER", groot als per restorand gedeelte 1,381 Morgen en 160 Vierkante Roeden.

Bovenstaande is een der beste Graan Producenten Plaatsen in het Distrikt Swellendam, en is goed geschikt als Zaaiplaats en voor het weiden van Vee, alook voor den Wijnstok. De Plaats is goed van Water voorzien. Buiten het Woonhuis zijn er nog Winkeldiers, Stallen en een kleiner Woonhuis voor een Opzigter. Ook een aantal Struisvogelkampen met draad ingesloten.

Tenzelfe tijd zal Verkoocht worden de LEVENDE HAVE bestaande uit:
20 Muilezels
3 Paarden
200 Bokken
8 Struisvogels.

OOK:
Karren, Wagen, Tuigen, Vaten, Stukvaten, Brandewijnsketels en Huisraad, enz.
A. DENYSEN,
Enig Curator.
Kaapstad, Kerkplein,
21sten April, 1883.

Muilezels!! Muilezels!!
50 Sterke Jonge Muilezels te Koop bij
P. en H. DUCKITT.

KLAVERVALLEI,
Grootekloof.
KOOPLUSTIGEN mogen uitzoeken, en de heer H. RUPERT, 21 Strandstraat, is bereid verdere bijzonderheden omtrent gemelde dieren te geven.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden zijn Verhuist met hunne Kantoren van No. 90 Loopstraat, naar 46 en 48 Houtstraat, alwaar zij Wijn en Brandewijn van de Boeren Koopen.

J. S. O. BRINK & Co.
Kaapstad, 46 Houtstraat,
28 Dec. 1882.

STELLENBOSCH.

Kantoor van den Resident Magistraat, Stellenbosch, 10 Maart 1883.

HET volgende wordt gepubliceerd tot nader van de belanghebbende partijen.
H. E. RICHARD BRIGT,
Resident Magistraat.

Gouvernements Kennisgeving.
No. 222, 1883.
Kantoor van den Commissaris van Kroonlanden en Publieke Werken, Kaap de Goede Hoop, Maart 1883.

STELLENBOSCH. Hottentots Holland Strand. VERKOOPING

VAN
Losse Goederen.
In den Insolventen Boedel van SOLOMON TURNER, Winkelier en Bakker.

DE CURATOR IN BOVENGEMELDEN BOEDEL ZAL OP
MAANDAG, 30 APRIL AANST.,
TEN 10 URE 'S MORGENS,

Publiek doen Verkoopen op de Plaats zelve al de LOSSE GOEDEREN tot gemelden Boedel behoorende, zooals:
Een Assortiment NEGOTIE GOEDEREN, Smoorwaren, Winkel Rakken, HUISMEUBELLEN, bestaande in Tafels, Stoeien, Lijeren, Ledakanten, Beddegoed, Matten, Wasch- en Kleedtafels, Spiegels, Sofa, Ottomans, Lampen, Thee- en Dinerservies, Messen en Vorken, Manden, EEN PAARD, Tuigen, en wat verder ten Verkoop zal worden aangeboden.

J. MADER & Co.,
Afslagers.
Vendu-kantoor,
Stellenbosch, 21 April 1883.

TENDERS! TENDERS!! AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

TENDERS worden mits deze gevraagd tegen zooveel per mijl (1) voor het behoorlijk opvullen en in het midden verhoogen van de verschillende Afdelingswegen in de Afdeling Stellenbosch en het behoorlijk uitgraven en openen van de sloten aan beide zijden er van; het materieel in het aldus verhoogen der wegen gebruikt, te zijn van het beste gruis dat men op de plek waar het werk gedaan wordt kan verkrijgen; (2) voor het belaggen per mijl met goed gruis al de zanderrige gedeelten van gezegde wegen; en (3) voor het in stand houden van gezegde aldus verhoogde en met gruis belegde wegen gedurende een tijdperk van drie jaren van af den 1sten Juli 1883.

De lengte der wegen is omtrent 90 mijlen.
Men mag Tenders inzenden voor het geheel of niet minder dan een-derde der wegen.
De term "in stand houden" sluit in zich alle doorloopen en bruggen, met uitzondering van de bruggen die de grens van de Stellenbosche Municipaliteit uitmaken.

Die Tenders inzenden moeten gereed zijn een formeel kontrakt aan te gaan en den Afdelingsraad geapprobeerde securiteit aanbieden.

De Laagste of eenige Tender niet noodzakelijk aangenomen.
Tenders moeten ingezonden worden bij den Ondergeteekende, van wien alle bijzonderheden kunnen worden vernomen, vóór of op Maandag, 7 Mei 1883.

Op last van den Afdelingsraad van Stellenbosch.
G. MONTGOMERY WALKER,
Prokureur, enz.
Secretaris.

Kantoor van den Afdelingsraad, Stellenbosch, 21 April 1883.

TENDERS GEVRAAGD

VOOR DE VOLGENDE
Uitstekende Securiteiten en Aandeelen, in den Boedel van wijlen den Wel-Edelen Heer P. G. STEWART, M.D.

TENDERS voor het geheel of eenig gedeelte er van zullen door den Tweeden Ondergeteekende, ten zijne Kantore, No. 39, St. Georgestraat, worden ingewacht tot op den 10den dag van Mei aanst. (die datum inbegrepen); namelijk voor:

Gouvernements Effecten £1,500, rente dragende tegen 5 per cent per jaar.
Gouvernements Effecten £700, rente dragende tegen 4½ per cent per jaar.
Kaapstadse Municipaliteit Schuldbraven van £300 ieder, enz., £2,300, rente dragende tegen 6 per cent per jaar.

Aandeelen in Maatschappijen:
36 Kaap de Goede Hoop Bank
15 Equitable Brand Assurantie en Trustmaatschappij
20 Gaslicht
10 Groenepuntse Paarden-spoorweg
1 Algemeene Boedel en Weeskamer
10 Kaapsche Kopermijn.

Termen: Kontanten of het daarmede gelijkstaande.
F. W. BURROWES,
E. J. M. SYFRET,
Executeuren Test.

100 Extra Vette Bokveldsche Varkens.

Op Maandag, 30 dezer,
ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen uit de Paarlse Marktkraal, bovengemeld getal Varkens. De verkooping te beginnen om half 11 ure precies.

S. A. CILLIERS.
Paarl, 20 April 1883.
De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

60 Extra Vette Slagtosses.

Op Dingsdag, 1 Mei aanst.
ZULLEN opgemelde Osses publiek verkoocht worden aan
KLAPMUTS STATIE.
Zij zullen zeker present zijn.
J. H. FRANCKE.
Paarl, 18 April 1883.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

STELLENBOSCH. Eene Buitenwone Kans. PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBARE
VASTE EN LOSSE GOEDEREN.
In den Insolventen Boedel van P. R. ROUX Pzn, van de Plaats "Fleurbaai".

DE Ondergeteekende zal publiek doen verkoopen
Op Woensdag, 9 Mei aanst.,
I. DE KOSTBARE PLAATS GENAAMD FLEURBAAI, gelegen aan de "EERSTE RIVIER," omtrent twintig minuten van de Stad STELLENBOSCH, groot circa 187 Morgen, benevens 50 Morgen Municipale Grond aan de Plaats voor 25 jaren toegekend voor een zekere huur (jaarlijks).

De Plaats FLEURBAAI is een der vruchtbaarste Plaatsen in deze Afdeling en beplant met 150,000 Wijngaardstokken, waarvan 60,000 nog niet in dragt zijn, en kan aanmerkelijk vergroot worden. Niet-tegenstaande de groote droogte was de oogst dit jaar 130 Leggers.

FLEURBAAI heeft uitgestrekte Zaaie- en Weilanden, is bijzonder geschikt voor Melkkoeijen, heeft een groot Eikenbosch, jaarlijks opleverende van 200 tot 300 Mudden Eikels (Akers), is beplant met een groote verscheidenheid Vrucht- en andere Boomen en heeft volop Water.

II. LOSSE GOEDEREN, te weten:
3 Paarden
9 Ossen en Koeijen
50 Bokken (Angora)
9 Varkens
12 Stukvaten van 6 Leggers
14 Kuipen do. do.
2 Leggers
7 Piipen
1 Wijnpompe met Leiders
2 Brandewijn Ketels
Trap- en Onderbalies
Kelder- en Boerderijgereedschap
2 Paard Tuigen
1 Wagen
2 Pen Karren
1 Kapkar
130 Leggers Wijn
7 Leggers Brandewijn
1 do. Azijn.
120 Mudden Eikels (Akers).

EINDELIJK:
EEN LEVENSPOLIS en wat er meer ten verkoop zal worden aangeboden.
Bonus zal gegeven worden.
Verkooping te beginnen om 10 ure.

P. J. BOSMAN,
Enig Curator.
Stellenbosch, 24 April 1883.

Z. A. ASSOCIATIE.

TENDERS zullen door de Direktie worden ingewacht tot op
Woensdag, 2 Mei a.s.,
VOOR
Twee Aandeelen in deze Associatie met de rente gerekend van af 1 Mei 1883.

A. DENIJSEN,
Secretaris.
Kaapstad, Kerkplein,
16 April 1883.

DE HEER
G. MONTGOMERY WALKER,
Prokureur, Notaris en Trantsportbezorger
STELLENBOSCH.

WELLINGTON.

30 Vette Slagtosses
25 Paarden en Ezels, meest allen gedresseerd.

ZULLEN publiek worden verkoocht uit de Marktkraal alhier,
OP VRIJDAG, 4 MEI 1883
Na aankomst van den Eersten Trein.
J. M. de WET.
Wellington, 26 April 1883.
MALAN & CILLIERS, Afslagers.

STELLENBOSCH. VEERTIG VARKENS.

Op Maandag, 30 dezer,
ZAL bovengemeld aantal VARKENS op de MOLENWERF van den Heer HURT worden verkoocht.
Stellenbosch, 27 April 1883.
P. J. BOSMAN P.W.-zoon, Afslager.

WEGGELOOPEN

8 JONGE EZELS, 5 ZWART, 1 BLAAUW, 2 BRUINE, gemerkt J. O. op den 24sten deser in de richting van Rieboekskasteel. Het laatst gezien aan den Zwavelberg. De gene bij wien dezelve mogten zijn aangekomen of die nadere informatie kan geven gelieve zich aan te melden bij
J. A. VAN DER WESTHUIZEN.
Papkulfontein, Malmesbury,
26 April 1883.

De Paarlse Brandassurantie en Trust Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN LOS GOED, TE TIJGERVLEI, Nabij Durban Station.

In den Insolventen Boedel van WILLEM PETRUS DU FLESSIS.

Op Maandag, 30 April 1883,
ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen:
1 Kapkar op Vieren
2 Uitmuntende Paarden (Merries)
2 Vette Ossen
1 Dubbele-Voor Ploeg
1 Enkel-voor Ploeg
2 Span Tuigen
Een groote hoeveelheid Haverstroo.

Eindelijk de Levenspolis van den Insolvent, aangegaan met de "Mutual," alles zonder Reserve.
J. J. DE VILLIERS A.P.Z.,
Enig Curator.
Paarl, 26 April 1883.
P. J. Bosman, Afslager.

H. A. BAM, JUNIOR

88 Loopstraat, Kaapstad,
MAKELAAR IN STRUISVEDEREN,
WOL VELLE, GRAAN, BRANDEWIJN en ALGEMEENE PRODUCTEN.

De zorgvuldige bereiding en Verkoop van Struisvederen is mijne Specialiteit.

KONTANTEN VOORGESCHOTEN OP EENIG PERCEEL.
Prompte Afrekening.

ONDERWIJS

EEN ONDERWIJZER met een ondervinding van vier jaren en die in beide Engelen en Hollandsch onderricht geeft, zoekt een engagement. — Adres: "Colonial born," Kantoor "Zuid Afrikaan."

HUIS AAN 'T STRAND.

HET zeer geriefelijke en aangename STRANDHUIS, gelegen naast het nieuwe Kerkgebouw, is weder bewoonbaar gemaakt en TE HUUR van den 1sten Mei.
C. F. BELJERS A.zoon,
Cottage Farm,
Distrikt Stellenbosch.

VERLOREN!

VERLOREN op den STELLENBOSCH-WEK TUSSEN DEN PATRIJSVALLEI en KLAPMUTS, op MAANDAG MORGEN, 23 APRIL, een ZWART ZAKJE, bevattende een GOUDEN BORTSPELDE, een do. van IVOR, SLEUTELS, enz., enz. De vinder die hetzelfde terug bezorgt aan den heer WILHELM DE VILLIERS, MARKTPLEIN, PAARL, ZAL BELOOND WORDEN.

COMMERCIEELE Zee- en Frandassurantiemaatschappij

(OPGERIGT 1855.)
HOOFD-KANTOOR: ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

KAPITAAL, £50.000 STERLING.
RESERVEFONDS £42.190 do.

DIRECTEUREN:

WM. BERG, Voorzitter,
JOHN E. MAXWELL, Vice Voorzitter.

J. W. ATTWELL,
J. FLOWER,
H. C. VAN BREDA,
D. P. KRYNAUW,

P. MARAIS,
C. J. M. VOS,
L. WIENER.

A. W. BROOKE SMITH, Secretaris.

AGENTS:

ALIWAL NOORD—SAUER & CALDWELL.
BEAUFORT WEST—H. MORRIS.
BLOEMFONTEIN—BARLOW, BROS. & Co.
CALEDON—C. J. N. EMPER.
CALVINIA—P. G. W. WOOD.
CEREN—W. F. STAMPER.
COLESBERG—H. SLUTTER.
OOST Londen—Oost Londen Brand Assurantie Maatschappij.
GRAHAMSTAD—Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.
HEIDELBERG—H. R. DE PRAZ, J. Z.
KIMBERLEY—W. P. TAYLOR.
KING WILLIAMS TOWN—King Williams Town Assurance Maatschappij.
KNYSNA—W. Smith.
LONDEN—Parrott, Barnes & Co., 38 Gracechurch Street.
Assurantie tegen Zeeschade en Brand wordt dagelijks aangegaan.
Vorderingen met spoed en liberal betaald.

VORDERINGEN ALREEDS AFBETAALD. £114,944

Aan onze Buitenvrienden maken wij bekend dat wij in voorraad hebben:

DUIZENDE ZAKKEN

ZAADKOREN, BAARD & DU TOITS KOREN,
HAVER GARST en ROG
Alsook eenige zakken "BARLEY WHEAT" en "VROEGE GARST."

BENEVENS:

DROOG SNOEK IN BUNDELS

SNOEK MOOTJES } in vaten
HARDERS }

BOKKOMS van 3s. tot 4s. per honderd.

VERDER:

GOEDKOOP IJZER

PLAAT-, BAND- en STAALIJZER, van 10s. tot 12s. per honderd pond.

GEERS, STEPHAN,

Kaapstad, 19 Maart 1883.
36 Breestraat.

HET

"PAARLSCH DISTRICT ADVERTENTIEBLAD"

WORDT IEDEREN WOENSDAG en ZATURDAG MORGEN gepubliceerd en met de meeste zorg Gratis aan de Huizen en ander Buitenlieden verspreid, zoowel aan de Paarl en te Wellington als in de Omliggende Districten.

Het Blad biedt dus buitengewoon voordelige kansen aan voor Adverteerders, terwijl de termen voor Advertenties zeer billijk zijn: Eerste maal 2s. per duim enkele kolom, dubbele kolom 4s. per duim; verder half prijs.

Speciale schikkingen worden gemaakt voor groote en staande Advertenties. Voor verdere bijzonderheden vervoeg men zich bij

D. F. du TOIT & Co.,
Drukkers en Uitgevers, Paarl.

VERKOOPING VAN VASTGOED,

DOOR DEN OPPERBALJUW

GELEGEN IN HET

DISTRIKT FRASERBURG.

OP ZATURDAG, 19 MEI 1883,

Des Voormiddags om 11 uur,

ZAL ten overstaan van den Resident Magistraat, als Speciaal Commissaris van het Hoog Gerechtshof der Kolonie, ten zijnen Kantore te FRASERBURG, in een rechtszitting tusschen de CURATOREN van de ONDERLINGE LEVENSVZERKEURING MAATSCHAPPIJ (MUTUAL), Eischers, en WILLIAM LAWSON KINGON, Verweerder, stelling aan den meestbiedende zelve worden verkocht:—

PERCEEL No. 1.—Zeker stuk Grond in eenwigdurende Erfpacht, bekend als KARREBOOM PUTS, Veldkornetschap Karreka en Rhenoster Rivieren, zijnde Perceel No. 1,503, groot 11,764 Morgen en 243 Vierkante Roeden; besproeid door één goede Fontein.

PERCEEL No. 2.—Zeker stuk Grond in eenwigdurende Erfpacht, genaamd ELIAS LEEGT, Veldkornetschap Karreka en Rhenoster Rivieren, zijnde Perceel No. 1,493, groot 10,704 Morgen en 5 Vierkante Roeden; besproeid door een grooten Dam op de plek zelve. Een uitstekende PLAATS voor het weiden van Schapen en Horenevee.

VOORWAARDEN VAN VERKOOPING.

1.—De meestbiedende zal koper zijn met inachtneming van de reserveringsvastgesteld bij regulatie 113 van het Hof; en bij geschil omtrent een bod, zal het perceel op nieuw worden opgeveild.

2.—De Kooper zal aan den Opperbaljuw twee per cent Gouvernements- en Vendregten en 21s. voor verkoopvoorwaarden betalen, alsook 4 per cent Transportregten, de kosten van Transportakte- en Hypotheekzeglens, metzuiders al zodanige andere kosten, als tot de voltooiing van het Transport mogen noodig zijn.

3.—De koopsom moet betaald worden in drie gelijke termijnen, ten kantore van den Opperbaljuw in Kaapstad, binnen vier, twaalf en vier-en-twintig maanden respectievelijk, van af den dag der Verkoop, tezamen met interest daarop tegen ZES per cent per jaar.

4.—Onmiddellijk nadat het Eigendom als Verkocht gedeklaard is, zal de Kooper of aan den Speciaal Commissaris de geheele koopsom betalen met en benevens 2 p. ct. Gouvernements- en Vendregten en 21s. voor verkoopvoorwaarden of anderszins twee Borgen stellen ten genoegen van den Speciaal Commissaris, en die tezamen met den Kooper de Verkoopvoorwaarden zullen tekenen en zich zullen verbinden als borgen voor het behoorlijk betalen der Koopsom op bovengemelde wijze; bij gebreke waarvan het Eigendom andermaal in verkoop zal worden opgeveild op kosten en risico van den nalatige.

5.—Bij betaling van den eersten termijn der koopsom zal den Kooper in behoorlijken vorm Transport van het Eigendom gegeven worden, bij het passeren waarvan de Kooper verband zal geven waarbij het gekochte speciaal wordt gehypothekend voor de rest der koopsom met interest.

6.—Het Eigendom wordt Verkocht als voorgesteld in de Eigendomsbewijzen en op de Kaart, en de Opperbaljuw houdt zich niet aansprakelijk voor eenigerlei tekort dat naderhand moge blijken te bestaan, terwijl hij afstand doet van al wat er te veel moge zijn. Het Eigendom wordt ook Verkocht met inachtneming van de servitutten, die in de Transportakte mogen omschreven zijn.

7.—Het Eigendom zal onmiddellijk aanvaard worden en van af den dag der Verkoop uitsluitend voor risico, verlies of voordeel van den Kooper zijn. Het Eigendom moet geassureerd worden voor een bedrag gelijkstaande aan de onbetaalde koopsom.

JAMES M. CROSBY, Opperbaljuw

SINGER'S NAAIMACHINES!

Meer dan ooit Gewild.

ER WORDEN JAARLIJKS MEER DAN EEN HALF MILLIOEN VERKOCHT. GEDURENDE HET JAAR 1881 WERDEN ER 561,036 VERKOCHT.

SINGER'S NAAIMACHINES

EENVOUDIGSTE, GOEDKOOPSTE en BESTE VOOR ALLE SOORTEN NAAIWERK.

PRIJS VAN AF
£5 5s. 0d.

5 Per Cent Diskonto voor Kontanten.

TE HUUR Tegen 5s. Per Week,

MET HET REGT OM TE KOOPEN, ZONDER DAT ER IETS BIJ DEN PRIJS GEGEVOEGD WORDT.

ALLE TOEBEHOREN TOT DE MACHINE, OLIE, ENZ., ALTIJD IN VOORRAAD.

NAALDEN, 10 VOOR 1s.
ZIJDE, GAREN, DRAAD, DE GOEDKOOPSTE IN DE KOLONIE.

ALLE SOORTEN MACHINES GEREPAREERD OF IN RIJL GENOMEN. NAAIWERK IN HET MAGAZIJN GEDAAN.

DE SINGER FABRIEK MAATSCHAPPIJ, EENIGE MAKER.

TAKKANTOREN IN DE KOLONIE
22 Groenteplein, Kaapstad.
19 Queenstraat, Port Elizabeth.

EEN AGENT BENODIGD in elke Stad en in elk Dorp in de Kolonie, NATAL TRANSVAAL en den VERIJSTAAT.

Men vervoeg zich aan het Hoofdkantoor, Kaapstad.

JAMES SINTON,
Algemeen Bestierder voor Zuid-Afrika.

H. J. ZOER,

Prokureur, Notarissen Transportbezorger
KANTOOR VAN DE

"ZUID-AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND"
Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

KENNISGEVING.

VERKOOPING

VAN
PLAATSEN IN TEMBULAND.

HIERBIJ GESCHIEDT KENNISGE-

VING tot algemeen nariet, dat het plan bestaat om TWEE VERKOOPINGEN van PLAATSEN in TEMBULAND te houden, vóór het Kantoor van den Civilen Commissaris te DORDRECHT, AFDELING "WODEHOUSE"—de Eerste waarvan, behelzende 67 PLAATSEN, plaats zal vinden op 27 APRIL 1883, en de tweede, behelzende 95 PLAATSEN, op 28 MEI 1883.

Deze plaatsen, die uitmuntend geschikt zijn voor Landbouw en Veeboerderij, zullen per publieke veiling onder Erfpacht worden verkocht, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in de koopconditiën omschreven, die insluiten onmiddellijk en voortdurende persoonlijke occupatie, gedurende een tijdperk van drie jaren, en verder aan zodanige konditiën als op den dag der verkooping vermeld mogen worden.

Elk perceel zal opgeveild worden tegen een Inzet Jaarlijksche Erfpacht, en de meestbiedende die niet minder dan zodanige Inzet Erfpacht zal geboden hebben, zal verklaard worden de Kooper te zijn van gemeld Perceel onder Erfpacht, dagteekende van af den dag der Verkoop; en ieder zodanige Kooper zal verplicht zijn op dien dag de Erfpacht voor het eerste jaar vooruit te betalen, en de betaling voor de volgende twee jaren te sekureren, door borgen welke de het Gouvernemente vertegenwoordigende Beambte als voldoende zal beschouwen: Zulzende echter gemelde Beambte, indien de kooper hem zulks verzoekt, verplicht zijn twee jaren huurpenningen vooruit te accepteren, in welk geval er geen sekuriteit zal geëischt worden. De onkosten van Opzetting, enz., en van den Grondbrief zullen op den dag der Verkooping worden betaald. Kooplustigen dienen dus naar de Verkooping te komen bereid om de huurpenningen te betalen en sekureren.

Wanneer de betalingen behoorlijk geschied, en de borgakte (indien noodig) als boven gepasseerd is, zal de kooper recht hebben een Grondbrief op Erfpacht van gemelden Grond te ontvangen, welke Jaarlijksche Erfpacht, ten enigsten tijde, geheel of ten deele zal kunnen worden afgekocht, door de betaling van een som of sommen gelds berekend tegen twintig maal de Erfpacht, op de in de koopconditiën beschreven wijze. Voor volle bijzonderheden, nam: Grenslinjen van de Perceelen, Inzet Erfpacht, en Kosten van Opzetting en Grondbrief, enz., zien de Gouvernements Gazette, Kennisgevingen No. 293, gedateerd 12 Maart 1883 en No. 347, gedateerd 22 Maart 1883.

Het Algemeene Plan en de Koopconditiën zijn te zien ten Kantore van al de Civile Commissarissen de geheele Kolonie door, en ten Kantore van den Landmeter Generaal, Kaapstad.

A. DE SMIDT,
Landmeter Generaal

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Kostbaar Vastgoed.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES NICOLAAS HAMMANN, Afdeeling Piquetberg.

1) Ondergeteekende, enig Curator in bovengemelden Boedel, zal publiek doen verkoopen op de plaats zelve

OP VRIJDAG, DEN 4DEN MEI AANST.,
DE VRUCHTBARE PLAATS

"REMHOOGTE,"

gelegen aan de BERG RIVIER tusschen "BRIDGE TOWN" en "VOGELSTRUISDRIFT," groot circa 1416 morgen en 251 vierkante Roeden, uitmuntend geschikt voor een ZAALEN VEEPLAATS, uitgestrekte BRAAKLANDEN, goed voorzien van WATER EN HOUT en voor het grootste gedeelte omheind met IJZERDRAAD.

HET WOONHUIS, gelegen binnen een Steenworp van de Rivier, is net en sufficient gebouwd en bevat alle gerieven tot de boerderij benodigd, terwijl de andere buitengebouwen, kralen enz., niets te wenschen overlaten.

VERDER:

HET GEWONE ASSORTIMENT HUISRAAD en een 8 paarsokracht Dorsch-Machine

De verkoop begint om 10 ure precies.

Bonns! Bonus!!

A. G. WATERMEYER,
Enig Curator.

Malmesbury, 20 April 1883.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

GRAVEN! GRAVEN!! GRAVEN!!!

DE ONDERGETEEKENDEN ONTSCHEPEN THANS:

GRAVEN, zoals Diamond, Shamrock & Vineyard.
SCHOPPEN, met ronde en vierkante punten, en MESTVORKEN.
Bovengemelde worden gedurende het ontschepen tegen verminderde prijzen aangeboden.
LEDKANTEN, ASSEN, VEEREN, VERF en OLIEWAREN.
Gebroeders MANDERS BEROEMDE VERANSSSEN.
Galvanisch DAKIJZER, VORSTEN, GOTEN, PIJPEN en toebehooren.
HEININGDRAAD, alle soorten met toebehooren.
IJZER, Staaf en Bos in Scrap en Staffordshire.

ALSOOK:

Wintergoederen, Dekens, Flanel, Tabberdsgoed, Sjaals en Klaargemaakte Kleederen.

IJZEREN BRANDKASTEN, een groote verscheidenheid tegen lage prijzen.
ALGEMEENE IJZER en MANCHESTER GOEDEREN, altijd voorhanden bij

L. H. TWENTYMAN & CO. GUANO.

Nu ter Aflevering Gereed.

M. L. BENSUSAN & CO.

Kasteelstraat.

GEORGE FINDLAY & CO.,

HEBBER ONLANGS ONTVANGEN:

STAFFORDSHIRE IJZER,—Platte, Ronde en Ovale Staven, Hoekijzer, Hoepels, Bladen en Bandijzer.
TUPPERS GALVANISCH DAKIJZER,—6 tot 10 voet, Galvanisch Gootwerk, Regenpijper, enz.
KAGCHELS VOOR STEENKOOL EN HOUT,—Strijkijzer-kagchels, Kookkagchels, Registerkagchels.
PLATFORM WEGMACHINES,—500 tot 2,000 lbs., Toonbank Schalen, Familie Schalen, Struisvederen Schalen.
VOETSCHRAPERS,—Deurmatten, Lantarens voor Kaarsen, Olie en Parafine.
EMMERHANDVATSELS,—IJzeren en Koperen, Koper en Hopenlijzer.
PIKKEN, GRAVEN, SPADEN, Schoffels, Harken.
IJZEREN EN HOUTEN KRUIWAGENS, Pompen, Tuinspuiters.

Ijzerpakhuizen, 15 Gravestraat, Kaapstad.

STRUISVEDEREN!

FREDERICK N. SALAMAN,

KOOPER VAN STRUISVEDEREN

Is gereed de Hoogste Marktprijzen te geven voor alle Soorten van Struisvederen

Adres:—M. L. BENSUSAN & Co., Kasteelstraat, Kaapstad.

Belangrijke Kennisgeving.

HUBBUCK'S

GEPREPAREERDE VLOEIENDE VERVEN.

WIJ vestigen UEds. aandacht op deze voortreffelijke Verven. Bijzondere zorg wordt besteed aan de bereiding er van en men zal ze van groot nut vinden, zijnde zij gereed voor onmiddellijk gebruik. Hierdoor wordt het verlies vermeden verbonden aan het vervoeren van Gedroogde Verf, Olie, Terpentin, Doopsels, enz., opgemerkt in Blikken van 1 lb., 2 lb., 3 lb., 7 lb. en 14 lb., juist goed geschikt om aan de behoeften van groote en kleine gebruikers tegemoet te komen.

Verkrijgbaar bij:

CORNELIS MOLL, PAARL.

KNIPPE VOOR SWELLEN DAM.

Antwoord op zijne Requisities.

Montagu, 24 April 1883.

Aan de Heeren E. J. MARAIS, Sr., W. J. GREGAN, P. A. EDWARD, Jr., H. C. VAN ZUL, D. A. LE ROUX, F. BURGER, en de vele andere Heeren die mijne Requisities getekend hebben.

MIJNE HEEREN,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van de talrijke en invloedrijk getekende Requisities mij toegezonden.

Velen uwer is het bekend hoe ik bij den aanvang dezer vacature herhaaldelijk ben verzocht geworden mij verkiesbaar te stellen, en ik heb geweigerd zulks te doen. In de laatste dagen, toen er op nieuw bij mij is aangedrongen om mij verkiesbaar te stellen, heb ik andermaal de zaak in overweging genomen, en het was na veel twijfel of ik het zou aannemen of niet, dat ik besloten heb aan uw vriendelijk en eervol verzoek gevolg te geven.

Persoonlijk is het 't grootste gedeelte der kiezers in deze kiesafdeeling bekend met mijne gevoelens zijn aangaande de voornaamste vraagstukken van den dag; doch daar er toch nog waarschijnlijk sommigen zijn die met mijne gevoelens onbekend zijn, en het ook gebruikelijk is, acht ik het mijn pligt van deze gelegenheid gebruik te maken mijne gevoelens, in het kort, mede te deelen omtrent sommige der voornaamste vraagstukken van den dag.

I. DE BASUTO KWESTIE

Deze is ongetwijfeld een der grootste moeilijkheden waarmede wij te kampen hebben. Na al hetgeen wij in de laatste tijd in deze zaak ondervonden hebben, is het haast zoo gemakkelijk niet meer om te zeggen wat er mede te doen. Om op nieuw een oorlog te beginnen zal ik trachten zoo veel mogelijk te vermijden, daar ons land vooral nu te arm er voor is. Het Gouvernemente zal bij de eerstkomende zitting het Parlement modeldeelen wat het in deze zaak heeft gedaan sedert de jongste buitengewone zitting. Indien het blijkt dat de zaken nog even moeilijk blijven als zij tot hertoe waren, dan is het natuurlijk te verwachten dat er weder het een of ander plan zal voorgesteld of aan de hand gegeven worden. Ik zou mij gaarne vereenigen met het plan om Basutoland aan de Britsregering terug te geven, doch indien er een ander plan wordt voorgesteld, dat mijns inziens beter zal wezen, zal ik mij daarmede vereenigen.

II. IMMIGRATIE

Ik ben geheel tegen verdere invoer van Immigranten onder de thans bestaande Wet, want zij beantwoordt niet aan de behoefte van den landbouwer; ook hebben wij in deze schaarsche tijden genoeg arme menschen die voor hun dagelijksch brood moeten werken.

III. ACCIJNS

Ik zou voor de algeheele afschaffing van den Accijs wezen op sterke dranken gestookt van Koloniale Producten, mits het kan geschieden om onveiligheid te vermijden, anders zal ik voor de thans bestaande Wet wezen.

IV. SPOORWEGEN

Onder de thans bestaande drukkende tijden ben ik tegen verdere uitbreiding, op groote schaal, van de hooflijnen, maar sterk voor een taklijn van Worcester naar de kiesafdeeling van Swellendam, daar het een zeer nuttige en winstgevend lijn zal zijn.

V. ONDERWIJS EN DE HOLLANDSCHE TAAL

Ik ben er voor dat het Openbare Onderwijs gemakkelijker gemaakt zal worden, vooral voor onze Boerenbevolking, die nu meestal buiten het bereik er van is, en ook goedkoper voor de arme klasse. Ik ben er voor dat de Hollandse Taal gelijke voorregten moet hebben met de Engelsche in onze Geregisthoven en Scholen.

VERDER

Daar ik veel gereed heb in onze Kolonie en de naburige Staten, ben ik tot overtuiging gekomen dat een goede verstandhouding tusschen onze Kolonie en die Staten altijd voor ons van groot voordeel zal zijn, dan

Blijft ik UEds. Dw. Dienaar,

J. G. G. KNIPPE.

KENNISGEVING

AAN
SCHUTMEESTERS EN ANDEREN.

WEGGELOOPEN, van de Paats "PAAR DENEILAND," Kaapach District, op Dinsdag, 27 Maart 1883, TWEE PAARDEN een BLAAUW SCHIMMELMERRIE, ontrout 6 jaren oud, en een VOS RUIL, met witten bles en witte achterpooten, ontrout 8 jaren oud; beide met halters; laatst gezien nabij Vissers-hok. Men veronderstelt dat zij geloopt zijn in de richting van Malmesbury.

Heeren Schutmeesters en anderen bij wie zij mogen komen aanloopen, gelieven daarvan kennis te geven aan den heer PIETER de VILLIERS, PAARDENEILAND, of aan den heer J. H. DRYER, ZUID-AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE, Kerples, Kaapstad, door wien alle billijke kosten zullen betaald worden.

Kaapstad, den 2den April, 1883.

STUKVATEN, RIJDERS,

LEGGERS, PIJPEN, ORSHOOFDEN, (beide Nieuwe en Oude) Pompen, enz., TE KOOP tegen Billijke Prijzen, en TE ZIEN ten allen tijde aan de PAKHUIZEN van de Ondergeteekenden in de MECHAUSTRAAT (nabij de Breestraat.)

Voor verdere bijzonderheden vervoeg men zich bij

T. SEDGWICK & Co.,
Strandstraat.

Gedr.-kt bij Hofmeyr & Tregter,
Kasteelstraat Kaapstad

hoofdpunten zijn: vermindering der inkomstenbelasting met 1½ p. cent, wat tot de verwachting was dat de oorspronkelijke telegraphen van 1882-83; een wijziging in de belastingen op de voordeelen der zilvermijnen; en een wijziging in de belastingen op de winsten der ondernemers. Het andere punt is de dynamiet. Hieromtrent wordt heel wat verteld van ontdekkingen in Londen en Liverpool gedaan, die vinden eener groote ontvoeringsfabriek in Birmingham, en dergelijke; en in Amerika, waar de dynamiet in dynamiet en anti-dynamiet is verdeeld worden, hebben de heeren Sheridan en Egan zich als voorstanders van dynamiet doen kennen, zodat men, daar hun invloed groot is, glooft dat deze het winnen zal. Daarentegen heeft de heer M. Davit, een Ier, thans wegens politieke knoeijen in het Verenigd Koninkrijk in hechtenis, zich ten sterkste tegen dynamiet verklaard, als een middel wat wel sterk en de siele geeft naar Ierland onder lijdt. Wordt dus het Engelse volk in de lucht geblazen, dan weet het in allen gevallen aan wien het dit al niet verschuldigd is.

Onder de conservatieve wordt Sir M. Hicks-Beech geacht te hebben om Sir Stafford Northcote als aanvoerder der partij in het Lagerhuis te volgen, schoon hij alle belangen welbekend is. De heer Paul Kruger, die hem zoo knapheid in zijn oepken wist vast te zetten, zal in deze beredering van zijn oude kennis, zal zij waarlijk te zijn, stellig veel pret hebben.

Een der belangrijkste debatten die er in het Huis der Gemeenten gehouden zijn is dat over het voorstel Jacob Bright omtrent de Congo, in ons vorig nummer als aanstaande gemeld. Zijn voorstel was dat het Christendom dat door de door de Regering een traktaat omtrent de Congo gemaakt werd de aanhechting er van door een ander moedwillig bilijking, of inbreuk makende op de vrijheid, aldus dat door den handel gaten. Verscheiden sprekers branden bij de gelegenheid op Portugal los als een moedwillig die van haar koloniale gebied niets terug bracht, den handel bevaarden in den weg legde, in alderijf deed, wat men ook zagen mocht, enz. De heer Gladstone bleef met den geest van het voorstel Bright en te zijn, en er niet tegen te hebben om in den zin er van te handelen; maar hij was tegen een besluit van het Huis dat de Regering al te zeer de handen zou binden, en de heer Bright, die tevreden verklaarde met de uitslagen van den Eersten Minister in de zaak, trok zijn voorstel in.

Wat Transvaalse zaken betreft is het door den heer Gladstone gekomen, dat niet, zoals men vroeger dacht, op 6 maar op 13 April de voortzetting van het debat er over hervat is. Men meende tusschen de zaak vrij wel had dood gebloed, en onder anderen bij het dat de West-yanen alleen staan in hun pogingen tot behoud van heilzaamheid, wilden de andere dissenters zich aan hem niet aan sluiten. Als dus, zegt een Engelsch journalist, de voorstanders van het zendingwezen in het land niet willen dat Engeland er recht, en de Kolonisten er voor bedanken om toe te laten dat de B-chuans door ons van wapenen en krijgsmiddelen worden voorzien, dan blijft er maar één ding te doen over: niets te doen.

De Koningin is van haar val nog niet hersteld, darf niet wandelen, en kan niet eenmaal eenigen tijd lang staan. John Brown's begrafenis heeft onder groot toeloop plaats gehad. De Koning en Koningin der Nederlanden bevonden zich te Londen. Uit Cairo verneemt men van petitiën, tot de Engelsche troepen niet te laten en den dien in hoogst onvriendelijke omstandigheden laten zullen. De togt die Dr. Holub denkt te ondernemen zal, als hij klaar komt, midden door Afrika heen van P. Elizabeth naar de Middellandse Zee brengen.

In Amerika is een nieuwe goddienst in de maak, zuiver Theïstisch, met een bijbel uit de Christelijke en andere Heilige Schriften samengesteld (het zal een jaar duzen hem klaar te krijgen), een dop die eenvoudig als symbool van reiniging, en een avondmaal dat tot herdenking aan Christus en andere weldoers der menscheit strekken zal. Men vleit zich den bijval van een aantal groote mannen te zullen incoogen, maar wij zien er geen uit Z. Afrika vermeld, en verbeelden ons dat het plan daar weinig effect zal maken.

In de zaak van Webb tegen Wright, de vraag betreffende of de Londense en Z. Afrikaanse Exploitatie Maatschappij gebonden om bewijs van eigendom der plaats Alexanderfontein onder de voorwaarden aan te nemen haar door de Kaapse Regering gesteld, is het dit beginsel vaststellende vooruit van het Hoge Hof te Kimberley door den Gedeputeerde in appel vernietigd, en geraden dat de partij in een vergelijk zouden treden waardoor de Maatschappij den eigendom van den grond zou hebben, onder voorwaarden zoveel mogelijk gelijk aan die waaronder zij hem in der tijd van de Vrijstaats Regering had erlangd.

NEDERLAND.

(Van onze Correspondent.)

KAMERNIEUWS. De crisis.—Kerkelijke conferentie van Moderne Theologen; Utrechtseche Zending-vereeniging; Holland-Zuid Afrika; Emigratie; Volkstem; Huldeblijf.—TENTONSTELLING. Zetram.

3 April 1883.

KAMERNIEUWS.—Nog is de ministeriële crisis niet geëindigd, ja, er is zelfs geen vingerwijzing hoe die eindigen zal, tenzij dan in een kabinet-van Lynden III. Ook Gleichman heeft de zaak om een ministerie te vormen als hopeloos overgegeven. Nog immer is de zwakheid en verdelheid der liberalen in dit land aan het licht gekomen als thans. De Thorbecke kunnen liggen derlicht verhoop met de Kappelnijzen intusschen de beide fracties der liberalen partij staan een aantal onbesliden die door hun weifelen en wauwelen het politieke water nog altijd troebel maken. Niet zonder reden wordt den liberalen nu verweten dat zij het laatste ministerie niet hebben mogen laten vallen, vóór zij in staat waren handelde op te treden, en een liberaal ministerie te vormen. Nu zal Van Heemskerk eens zien wat hij er van maken kan, en slaagt hij niet dan zal waarschijnlijk Tak nog eens in den arm genomen worden. Welk een toestand!

Hoerser verzwakt de liberalen reeds zijn, door hun onderlinge verdeeldheid, bleek onder anderen bij de verkiezingen te Amsterdam in de vorige week. Er moeten twee leden gekozen worden voor de Tweede Kamer in de plaats der heeren Dirks en Holtman. De heer Dirks, de waterbouwkundige die tijdelijk naar Chili vertrokken was, was wederom candidaat gesteld. En ofschoon nu de liberalen op even 1,900 stemmen over 1,300, zegt dertien honderd stemmen met de Roemchen satom slechts 590 stemmen hebben, de liberalen nogthans kunnen candidaten en niet bij eerste stemming kunnen doorrijzen, maar moet er herstemming plaats vinden tusschen de liberale kandidaten Dirks en Gildemeester, en de anti-revolutionaire Van Marje en Schimmelpenninck, terwijl Kappelle van de Copello geheel is uitgevallen. Wie haast dat ooit kunnen denken! Zelfs van liberale zijde erkent men dat nog die bij de verkiezingen en de anti-revolutionairen wisten den strijd in de hoofdstad de lands.

In de Kamer bestaat, feitelijk, slechts een goed aangelegden partij, die der anti-revolutionairen, uit 18 leden bestaande: de Roemchen zijn in 3 fracties verdeeld en de liberalen geheel georganiseerd. Het Huis der Staten bestaat uit 21 leden, en het Prinsje eenigen zijn te Hampten, bij Londen, doorbrengen, en daarna naar Luxemburg gaan. Waarschijnlijk zullen de demissionaire ministers ook weer Z.M. voorbeeld volgen, en een reisje gaan maken. Als men zich dan hier tot moedeloos worden het hoofd zal hebben gebogen om een Kabi-

net te vormen, kan Van Lijnden, behoorlijk niterust, weer optreden en om "Zijne Majesteit te pleisteren," de tegens van het bewind weer opnemen. Voor Zuid-Afrika valt uit dit alles nog wel iets te leren, bij name voor de Afrikaanse-partij. Die zich aan een ander spiegel, spiegel zich recht.

KERKEKLIJK.—De moderne theologen hebben hun jaarlijkse bijeenkomst gehouden te Amsterdam, 28 en 29 Maart. Voorzitter was de heer Chavannes, pred. der Waalse gemeente te Leiden. Het eerste punt op de agenda: "Het mytische en het kritische element in de moderne religie," werd ingeleid door de predikanten Lohman en Lohr, van welke eerzigen, trachtte aan te tonen dat de moderne religie door critiek tracht te komen tot zuivere mytiek, terwijl laatzen, ontkende dat die richting uit haar aard critiek is. De moderne theologie voert, volgens Lohr, strijd tegen het supranaturalisme, en wil "rijzige." Het tweede punt ter bespreking luidde: "Moet onze volkeren een goddelijk karakter dra en, en, indien ja, in hoe verze?"

De rector Lieftinck beweerde dat de openbare school niet neutral is, maar een goddelijk karakter draagt. Het is maar de vraag wat men door "godsdienst" verstaat. Een volgend punt gold den historisch-n oorsprong van het Christendom. Sommige moderne "theologen" hebben al geloof aan den "historischen" Christus opgegeven, doch de meesten erkennen nog dat "Jezus" werkelijk geleefd heeft. De vraag is nu of men een Christendom kan hebben zonder Christus, en dat schijnt in de moderne theologische wereld wel te kunnen bestaan. Prof. Knappert omlange, tezamen met Gunning, tot Kerkelijk professor benoemd aan de Hoogeschool te Amsterdam, meende dat aan het historisch bestaan van Jezus niet getwijfeld kan worden, doch dat de waarheid was dat het Christendom daaruit voortvloeide. De vergadering werd door ruim een honderd leden bijgewoond. De andere predikanten-voorzitters waren "Evangelischen," Ethischen en Gereformeerden, worden in den loop dezer maand en in het begin van Mei gehouden. De Mededeelingen zijn er het voorstel bij.

In zake de *propositie formula* hebben nu een 10 kerkerden "commissie van advies" benoemd, die, op het initiatief van den kerkerder te Amsterdam, 11 April zullen tezamen komen in het lokaal Frascati te Amsterdam om de hangende kwestie te bespreken. Aan het verzoek van het Provinciaal Kerkbestuur van Zuid Holland dat de Synode eene buitengewone vergadering houde om over de herziening van het meere artikel te oordeelen, wordt niet voldaan. De propositie formula-quaestie zal zekerlijk breedvoerig behandeld worden op de aanstaande klassieke vergaderingen.

De Utrechtseche Zendingvereeniging sloot hare financiële rekening voorleden jaar met een tekort van ruim £100,00, doch schreef toen in haar verslag "dit groot tekort, niet onbegrijpelijk." Uit het jaarverslag dat nu aan de leden verzonden is, blijkt dat het vertrouwen van het bestuur niet beschadigd is geworden, want schoon de vergadering nog al buitengewone uitgaven gehad heeft, kan zij haar geldelijke balans salden met een voordeels saldo van bijna £4 00 (£325). Hiertoe heeft bijgedragen het hoge cijfer der giften en legaten, ten bedrage van bijna £2300. De schulde lasten, met inbegrip van verkochte effecten, heeft bedroegen £7,700 en de uitgaven ongeveer £7,400.—voor Holland, waar men niet met Pon'en Sterling, maar met centen en dubbeltjes rekent, zeer hooge sommen.

De vergadering arbeidde niet zonder zegen op Nieuw Guinea en Almshuise, met acht zeventiende zendingen en eene hulpevereeniging. De zending op Bali is tijdelijk gestaakt. Tegen de vroeger zendingen, Rinnoo en Van Malsam, zijn nu al hulpevereenigingen werkzaam. In het zendinghuis te Utrecht worden acht jong-lingen voor het zendingwerk opgeleid, en in Mei a.s. zal het nieuwe zendinghuis, op het Janskerhof te Utrecht, worden betrekken. Het vaste ledentel der vergadering was van 928 op 885 vermindert te Amsterdam, Rotterdam en 14 andere plaatsen, zijn hulpevereenigingen met leden en begunstigers. Over het algemeen is het jaarverslag zeer bemoedigend.

HOLLAND-ZUID AFRIKA.—De beradslagen in het Engelsche parlement, Transvaal betreffende, worden hier met belangstelling gevolgd. Men kan in het verslag zeggen dat de toekomst van Transvaal wel hier bijna zoet is, want het is de toekomst van eigen Vaderland. De belangstelling openbaart zich ook in de begeerte om te emigreren naar Transvaal. Ware de weg daartoe wat meer gebaad, dan zouden binnen korten tijd een aantal, dus genoemde, kleine boeren uit Friesland en Overijssel, en ook uit andere streken, naar Transvaal verhuizen. Het ware zeer te wenschen dat de regering van de Republiek zulke emigratie konde en wilde bevorderen. Een £1000 per jaar en wat grond daartoe voorbeschikt, geteld, zou rijke vrucht afwerpen voor het Transvaal zelf. De emigranten, die hier bedoeld worden, zijn in den regel van orthodoxe belijdenis, of wel leden der Chr. Gereformeerde Kerk en degelijke lieden, die hier zeer goed zouden kunnen bestaan als *het land maar wat groter* was. Doch al maakt men nu en dan wat ter land en dan is er toch geen grond genoeg voor onze sterk vermeerderende bevolking. Velen verhuizen nu naar Amerika, die echter liever naar Zuid Afrika zouden emigreren als de weg daartoe wat gemakkelijker was. Ook in de Kaapkolonie zouden velen van hier zich gaarne wils vestigen op gelijke voorwaarden als door het Gouvernment aan Europeaanse emigranten gesteld worden. *Zou daar niets naan te doen zijn?*

Wat de Volkstem mededeelt omtrent het bodaken van Dr. Lion Cachet als lid van het bestuur der Zuid Afrikaanseche Vereeniging, omdat de heer Bergama niet met hem in dat bestuur wilde zitten enz. is *klare ozin*. Dr. Lion Cachet werd op de Algemeene Vergadering, in het begin van 1882, tot bestuurder gekozen, schoon hij zelfs geen lid der Vereeniging was. Het verzet tegen zijn zitting door hem bijgewoond weer uit het bestuur getreden, wegens de doorgevoerde uitsluiting van Dr. C. man. Van Bergama is hierin zelfs in de beste gesprake geweest, en die heer is eerst tot vertuulheid benoemd, nadat de HH. Kuiper, Lion Cachet en Fabius uitgetreden waren. Dat de agitatie tegen de uitsluiting van Dr. Jonkman door de HH. Buhrman en Lion Cachet, gewicht is, gelijk de Volkstem het voorstelt, is ook onwaar. Het verzet tegen zijn zitting is eerst uitgegaan van Dr. Kuiper en werd spoedig algemeen, een kleine kring uitgezonderd, zonder dat Buhrman of Lion Cachet zich bijna over de zaak hebben uitgelaten.—De heer Buhrman heeft hier te lande gedaan wat mogelijk was om de belangen van Transvaal en de Transvaal te bevorderen, en verdient dank maar geen schimpsochten.

Het huldeblijf, dat door bewerking van het "Groene Kruis," den Transvaal zal worden aangeboden, bestaat uit een prachtig Album, gebonden in groen fluweel en gesloten door een zilveren slot, in de bekende fabriek van Van Kempen vervaardigd. Op het eerste blad van het album is een allegorische voorstelling, die Transvaalse maagden de portretten van de Nederlandse en rondom prijken de portretten van den Transvaalse Driemanschap, en van de HH. Prof. Harting, Jhr. BELARST VAN BLOKLAND en Dr. F. LION CACHET, in keurige lithografische. Voorts vindt men in het album de portretten met de handteekeningen der verschillende Comités, die zich in den voorlaatsten der Transvaal's verdelijngelijk gekocht hebben, en volgen reeds de handteekening van hen, die aan het huldeblijf deel genomen hebben. Naar men verneemt, zal dit album door Jhr. Belarst van Blokland—ook een der tegenstanders van Dr. Jonkman's zending—naar Pretoria worden overgebracht.

TENTONSTELLING.—Wij zullen op de aanstaande tentoonstelling niet alleen veel vreemde zaken te zien krijgen, en vele vreemde onderwerpen, maar ook vreemde soldaten moeten ontvengen, alhoewel wij in staat van beleg verkeeren. De Franse Regering zendt een oorlogstoestel met de tentoon te stellen goederen uit Algiers over te brengen, en de 25 oorlogsmatrosen van dat schip zullen hier de Franse afdeling bewaken. België zendt tot dat einde voor de Belgische afdeling een compagnie soldaten. Misschien doen Duitsland

en Engeland eveneens. Als de Duitschers en Franchen dan maar niet handgemeen worden.—To: ergernis van Iederen Hollander heeft de tentoonstelling-commissie de toezeggingen uitlatend in de Franse taal laten drukken!—Van wege de Engelsche vereeniging tot bijdragen van den rustig is een circulaire verzechen om de Engelsche expanten op te wekken hunne afdelingen gesloten te houden op den rustdag, indien de tentoonstelling Zondag open zal zijn. In Londen en Amerika waren de tent-onstellingen op Zondag gesloten. Daar de rustdag hier al minder in eere wordt gehouden, is het zeer te vreesen dat de tentoonstelling des Zondags niet gesloten zijn zal.

ZER-BAMER.—Voor de weduwen en wezen te Moddergat en op Uk worden gelden ingezameld, doch de nood is nog lang niet gelengd. De Adde-commissie heeft £20,000 (£1800) over, waar zij geen weg heeft schijnt te weten, en waaruit zij nu een vast fonds voor behoeftige betrekkingen van oorlogsmatrosen van Pretoria heeft opgericht. Het wordt tergeest door de publieke opinie veroordeeld, en er wordt op aangedrongen dat die £20,000 onder de betrekkingen der in de Adde verongelukten zal worden uitgedeeld, of zoo die daaraan geen behoefte meer hebben, dat het geld al steed sal worden ten behoeve der vadersche weduwen en wezen op Uk en te Moddergat.

ZUID AFRIKAANSCH E BOERENVEREENIGING.

Het Hoofdbestuur van deze vereeniging verzamelde 11. Woensdag namiddag ten kantore van den heer H. P. Presz.

De vertegenwoordigers waren als volgt:—Tegenwoordig: de heeren P. Marais, L.W.R. (voorzitter), J. S. Marais, L.W.V., P. A. Mijburgh, L.W.V., H. Wilman, L.W.V., P. J. Bosman en J. H. Hofmeyr, L.W.V.

De heer J. H. Hofmeyr agteert als Secretaris.

De notulen der vorige vergadering worden voorgelezen en goedgekeurd.

De Swellendamse electie komt ter sprake.

De agerende secretaris deelt mede dat de heeren Van Eden, de Presz en Knepe als kandidaten in het veld zijn en dat zij allen leden en voorstanders der vereeniging zijn.

De heer J. S. Marais, L.W.V., stelt voor:—*"Daar al de kandidaten die tot dusverre voor de Swellendamse vakature in het veld zijn, leden en voorstanders der vereeniging zijn, is besluit het Hoofdbestuur, zich voor het tegenwoordig niet met de electie in te laten; maar draagt het aan den Voorzitter op, om, indien er een tegenstander mogt worden genomineerd, het Hoofdbestuur dadelijk bijeen te roepen."*

Gesecondeerd door den heer P. A. Mijburgh en unaniem aangenomen.

Wat de Swellendamse vakature betreft, schikkingen zijn gemaakt om de algemeene jaarlijkse vergadering op den 29sten Mei e. k. te houden te Beaufort West, en dat de ingezetenen de afgevaardigden kosteloos zouden logeren.

Voorgesteld door den heer Hofmeyr:—*"Eene som niet te bovengaan £15 beschikbaar te stellen voor verspreide, ten behoeve van de paarden der afgevaardigden die de vergadering te Beaufort West zullen bijwonen."*

Gesecondeerd door den heer Wilman en unaniem aangenomen.

De agerende secretaris legt de circulaire der Oradeische Commissie voor, de differente Boeren-vereenigingen uitnodigende de vergadering die op den 29sten Mei te Richmond zal worden gehouden bij te wonen.

Voorgesteld door den heer P. A. Mijburgh:—*"Dat de heeren H. P. de Presz en Jan Hagter het Hoofdbestuur op de Richmondse vergadering zullen vertegenwoordigen."*

Gesecondeerd door den heer H. Wilman en unaniem aangenomen.

Voorgesteld door den heer J. H. Hofmeyr:—*"Dat de verschillende Boeren-vereenigingen, en tevens leden der vereeniging, maar ook per advertentie zullen worden uitgenodigd om ieder teer leden te benoemen om hen op den 29sten Mei te Richmond en één om hen op den 29sten Mei te Beaufort West te vertegenwoordigen."*

Gesecondeerd door den heer J. S. Marais en unaniem aangenomen.

De Swellendamse hulpecommissie doet verslag van hare verrichtingen.

Het verslag wordt goedgekeurd en verlof gegeven om £450 te besteden aan den aankoop van tweehonderd mud koren, ten behoeve van noodlijdende boeren in de afdeling Calvinia,—het koren te worden gekocht en uitgedeeld door eene commissie bestaande uit:—Den heer Faure, C.C. en R.M. van Wel Magdali, waarnaar de heer Albert R. W. B. van der Merwe, (P.O. Wageningen, Rivier, Calvinia), en den heer J. N. van der Merwe, (hetzelfde adres).

AFRIKANER BOND.

VERGADERING TE KAAPSTAD.

Eene vergadering van leden van den Afrikaner Bond werd eergisteren te Kaapstad gehouden, waaraan ongeveer een twintigtal personen tegenwoordig waren.

De heer J. H. Hofmeyr, jun., werd gekozen tot voorzitter en de heer T. J. Rood tot tijdelijk secretaris.

Het doel dezer vergadering was om een districtbestuur te verkiezen, en nadat de voorzitter te kennen had gegeven dat men eerst bepalen moest uit hoeveel leden het districtbestuur bestaan zou, werd op voorstel van H. P. de Presz, gesecondeerd door den heer De Wet, bepaald dat elk wijkbestuur vijf leden zal kiezen voor het districtbestuur.

Vervolgens hielden de leden van het wijkbestuur voor de stad eene vergadering onder voorzitterschap van Dr. van Oordt, waarna de volgende vijf heeren als zoondegen gekozen werden:—M. J. Louw, Dr. van Oordt, P. W. Keijtel, H. J. Schuyling van Doorn en J. F. Wrensch.

Het wijkbestuur voor de Tuijn koos de heeren J. H. Hofmeyr, jun., D. P. Faure, D. O. de Waal, J. H. Hofmeyr en T. J. Rood, jun.

Door tot Zeeput werden de volgende heeren aangesteld: H. P. de Presz, H. H. Marais, C. M. de Wet, J. D. Buijkes en A. B. Hofmeyr.

Uit deze vijftien leden nu moesten gekozen worden een voorzitter, een secretaris, en twee leden ter verantwoording van de algemeene vergadering te Richmond, en de uitslag was dat voor de beide eerste posten respectievelijk gekozen werden de heeren J. H. Hofmeyr, jun. en A. B. Hofmeyr.

Op voorstel van den heer H. J. S. van Doorn, gesecondeerd door den heer Buyskes, werden met algemeene stemmen tot afgevaardigden gekozen de heeren J. H. Hofmeyr, jun. en F. O. de G. van der Merwe.

Een verder voorstel van den heer Wrensch, gesecondeerd door Dr. van Oordt, ten effecte dat de Afrikaner Bond en de Boerenvereeniging vereenigd zouden worden, werd mede aangenomen.

Met het oog op de verschillende kwesties die te Richmond ter sprake zullen komen, had de discussie plaats, en eindelijk gaf de vergadering voor eerst al de heeren te kennen dat het woord dadelijk onderwijze in de constitutie niet behoort te worden vervangen door het woord *Christelijk* onderwijs. Als eene aanleiding hierbij werd voorgesteld door Dr. van Oordt, dat men de handen der beide afgevaardigden in dezen niet moest binden, met welk gevoelen zich de vergadering vereenigde.

Met het oog op het toelaten van kleurlingen als leden van den Bond werd voorgesteld door den heer Van Doorn, gesecondeerd door Dr. van Oordt, hieromtrent niets in de constitutie in te laschen, waarby tusschen blanken en kleurlingen eene lijn getrokken wordt, waarmede de vergadering het eens was.

Op het punt der taal die door den Bond als officiële spreek- en schrifttaal zal worden aangenomen, werd men de afgevaardigden geheel en al vrij te laten.

De heer Wrensch gaf hierna te kennen dat hij gaarne zou zien dat ook andere kwesties, om de Besuto-kwestie, door de aanwezigen zouden besproken worden, doch hier was men tegen. Gesecondeerd door de heer van Oordt, waarin hij zich voor verlaten van Basutoland verklaarde, maar niemand was bereid om het te doen, en zoo viel het in het water, waarna, op voorstel van Dr. Faure, de vergadering voor gesloten werd verklaard.

SUTHERLAND.

(Van onze Correspondent.)

23 April 1883.

In mijn laatste bericht meldde ik, dat ik op vertrek stond naar mijn plaats, maar nog ben ik op het dorp. Ik zou wel geweest zijn, maar de regen heeft mij opgehouden. Sedert mijn laatste schrijven heb ik wat tijd op dag reizen gehad, zodat Roggeveld doorgelag is. Alle rivieren zijn vol, de posten moest op pad blijven en de mailkoers per paard overbrengen. De dam waarvoor ik U.E.A. laat schreef was nog niet voltooid en gesegeerd gezakt; daar kwamen gisteren avond zware donderbuijen opzeten, het weerlichte rondom ons, en omstreeks 7 uren in den avond begon het te regenen, zodat de rivier die in de dam uitloopt geweldig afkwam. Het water kwam met zulk een kracht dat de dam het niet kon houden. De Dr. en ik en de heeren P. Courade, A. Engels en meer anderen deden ons best om de rivier af te keeren, hetwelk gedaan is; maar eindelijk, omdat de wal nog niet genoeg vast was, brak dezelve door. Het onderdorp was onder water, zodat ik verplicht was om te vluchten naar het Magistrate-kantoor. Het was een fraai gezicht, net een zee, maar gelukkig zijn er geene ongelukken gebeurd.

De boeren zijn overgemaakt en vrolijk na zulk eene lange droogte. Het ploegen zal spoedig beginnen, en wij hopen dat Roggeveld er binnen kort anders zal uitzien.

Nieuws is hier weinig, dan dat vele menschen een uitslag gesegeerd waterpokjes hebben. Onze leeraar zegt morgen op huisbezoek, en denkt tusschen al twaalf dagen weg te blijven. Zijn Erwa. rz-zal zijn langus Vischries. Geld is schaarsch, maar met de hand al het goed, en de wink-lers klagen niet. Maar als het tee vet is dan zullen de teekopers wel inkomen en Roggeveld heeft dan geld.

De onderwijzer van het dorp is al eenige dagen beddiger, maar het schijnt of het beter gaat. Wij hopen dat hij spoedig zijn arbeid kan hervatten, want tot hertoe zijn wij teregt over hem teverree dat ook het dorstige Nannagoland regen zal gehad hebben, hetwelk mij van harte genegen zal doen. En nu, mozt er weer iets nieuws zijn, dan zal ik dadelijk schrijven.

AFRIKAANSCH E KARAKTERSCHETSEN.

(DOOR STOFFEL.)

I.

"Als ik bij een Afrikaner aan huis kom en ik vind niets dan Engelse boeken op de pronskafel," ziedt mijn vriend "dan meek ik al hoe laat het is."

"Wat bedoelt gij daarmee?" vroeg ik.

"Dat is nu ook een vraag, Stoffel! ik dacht dat jij wat meer wist."

Neen, ik wil niet wat je heen wilt.

Wel, jou uit, dan zal ik het maar zeggen: dan heb ik of met een Engelen-Afrikaner te doen, die zijn eigen meedertal niet leest, of met een die in het geheel niet leest en wellicht een paar verengelschte dochters van onze kotscholen thuis heeft."

"Dat is de zaak wat ver drijven, hoor!"

Neen, niet te ver. Wil je bewijzen? Kom ga dan mee naar Jan—en ik zal jou overtuigen."

Maar Jan—staat toch bekend als een Afrikaner, zulke Afrikaners hebben wij meer. Ga je mee om hem morgen een bezoek te brengen!

"Allright boy!" Hoe laat?

Om tien uur; maar "allright boy" kan je op een ander keer asjebijlert vertalen.

Och loop kerd, jij drijft de zaak toch te ver.

Ik zeg jou niet te ver. Ik let op die kl-ingheden; dat is nu eenmaal mijn gebrek. En als ik met iemand Engelsch spreek, dan spreek ik Engelsch, en dat heb ik niets anders verstaan kon; maar spreek ik met een Afrikaner, dan praat ik mijn en zijn meedertal zonder er Engelsche woorden zoal geed, geuak, gedres of allright boy in te mengen.

Toe, basta nu maar, morgen ga ik mee, haal mij maar af.

Met mijn vriend, die zoo op de meedertal gesteld is, en mij dikwijls bestrafte als ik mij bij ongeluk in een Engelsch woord in ons gesprek liet ontploppen, ging ik op den bepaalden tijd samen. Ik wil den heer gaarne verzoeken ons in gedachten te vergezellen.

Wij werden door eene dienstmaagd binnen gelaten en verzocht om maar in de voorkamer te gaan. Haar master, zeide zij op onze vraag, was uit; maar zou wel dadelijk terug komen, Miss en Miss Marya en Miss Magdali waren ook om te dres.

Zie, de markt mijn vriend op toen hij de voorkamerdeur aansloot, tot die meid toe praal al van Master en Miss en Miss. In plaats van Maria dat toch wat moeilijker klinkt, zegt zij Marya, waartoe is altijd eerst scheefbek moet maken om het recht op zijn Engelsch uit te spreken; probeer maar zelf eens en zeg hardop, driemaal achtermekeer: Marya, Maria, Marya, en dan weer Marya, Marya, Marya.

Ik deed het, maar niet zoo hard dat de jonge dame van dien naam het hoorde, en ik moet eerlijk bekennen dat Maria mij heel wat zachter en welluidender voorkwam dan Marya met die lange y er in. Ik had er vroeger nooit zoo opgelet. Had ik mij vergist of had Miss Marya scherpe ooren? Verbeelde ik mij of niet dat ik in de aangrenzende kamer iemand hoorde zeggen: "ho was that Magrie?"

Torelijk is hierover nadacht en al ongelukkig verachtte dat de deur zou opengaan, had mijn vriend al de boeken op de tafel door elkander gepeild.

Daar heb je 't! Stoffel, geen letter in 't Hollandsch; kijk, daar is een roman van Wilkie Collins, en daar een van dien Bulwer en..... Zo ging hij voort en smeed de boeken vrij hard neer. Ik rangschikte ze zoo goed ik kon weer op de boeken der tafel. Er waren, dit moet ik zeggen, ook goede goddienstige boeken bij; maar alles in het Engelsch, daarin had hij gelijk.

Intusschen stond mijn vriend een paar groote tektakanten aan den wand te beschouwen, de eene bleek een teekentek van een der jonge dames zelf te zijn.

Kijk, hier weer, riep hij: "I and my house;" dit is een Engelsch presentie van Marya,—en hij sprak de y een Engelsch woord—en hier sprak hij de a op zijn breed schot uit,—van school onbegrijp, bracht. Haar ouders kunnen dit zeker beter verstaan, dan: "Ik en mijn huis, enz."

Waar let jij al niet op Karel, zeide ik.

Ja, ik moet wel, ik kan dat verengelschen van onze Afrikaanse hulpegenoten niet uitstaan; net waar je komt is de dampkring verrijft.

Hij wou nog meer zeggen, maar het ging de deur open en binnen trad de master—excus, de heer des huizes.

Zoo, zoo, welkom! Lang gewacht? En hij schude ons hartelijk de hand. En waarom is die vrouw en meisjes julle dan geen gezelschap komen houden?

Zijn besig om te dres! antwoordde mijn vriend vrij sarcastisch.

"Om te.....?" vroeg de huisvader.

Dres, zegt hij meid.

Ja, dit is waar ook, zoo noemen die kinderen het, sedert zij van school gekomen zijn, sprak de man sonder erg.

Zeg, voor mijn vriend in een adem voort, lees jij die boekjes die de presentie van Marya—

Nou, dit zijn Engelse boeken van de kinderen; zijn weg goed dat ik net zooveel Engelsch versta als Hebreeuwsch. Maar waarom vraag jij dit, zijn die boeken dan niet goed? Sommige hebben de kinderen van school meegedragen als prijzen, en sommige hebben zij zeker gekocht.

Ik trachtte aan het gesprek een andere wending te geven, dan die heere was voor de tektakanten, waarp mijn vriend reeds zijn oogen geslagen had. Het gelukte mij, en den groote onderwerp van den dag, de zamenstelling van Afrikaner-Bond en Boerenvereeniging kwam ter sprake. Wat daarover gezegd werd, kan ik stilzittend voorbijgaan. Ganog zij het dat de huisvader er hoegenaamd geen belang in scheen te stellen. Hij bleek volstrekt geen notitie van al die dingen te nemen, en was er niet zoo onverschillig over als over de Engelse opvoeding zijner dochter. Een goede

ziel, die niet voor zichzelf denkt, maar de dingen neemt zoals anderen ze voor hem maken. Toen wij nog al het spreken waren, kwam de moeder met Marya en Maggie binnen.

(Wordt vervolgd.)

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEKESCHT WORDEN.—RED.]

DE REVOLVER.

Am den Redakteur.

Mijnheer,—Het is een treurige zaak die van Wolhuter, en welk menschevriend is niet bedroefd over het einde van dit treurspel. Maar waarlijk de insalutatie van sommige geestrijke personen aan ons Stations is dikwijls ondragelijk. Meer en meer worden van ons respectabele boeren op alle onbehoefte wijze behandeld. Dikwijls gebeurt het dat bij z'n goederenstatie een boer komt die geen Engelsch kan verstaan, en is er dan niemand bij de hand die als tolk kan ageren, dan vinden er wel eens misverstanden plaats, waarvoor de boer in zijn ergste of achter zijn rug heel wat vloeken en verengelschen toezeggen of gesegeerd worden.

Zullen de spoorweg-autoriteiten nu het gebaard niet op de gedachte komen, om een strenge orde uit te vaardigen aan het dienstpersoneel om de burgerlijke beleeftheid wat meer in acht te nemen. Het is te hopen. Het is waar, bij sommige staties zijn er menschen zoo beleefd en goddienstig als men maar wenschen kan; maar bij andere late zalts heel wat te wenschen over. Wanneer zal in de civiele dienst en op onsen spoorweg ook, de meedertal tot haar recht komen? Daar komt het meeste kwaad vandaan.

ONPARTIDIGE.

DE SWELLENDAMSCHE ELECTIE.

Montagu, 25 April 1883.

Am den Redakteur van de "Zuid Afrikaan."

Mijnheer!—In het "Leading Article" van het Volksblad van 17 dzer, met b. trekking tot de verkiezing van den heer De Presz voor de kiesafdeeling Swellendam, heb ik dit te zeggen:—

"Wat opziet naar de plaats van de zaak, het is niet. Maar hier op onze laatste B. R. Verenging, heb ik den heer De Presz voorgesteld als onze kandidaat, zonder eenigen invloed van het Hoofdbestuur, of van een eenig iemand ter wereld."

Ik ben enz.

D. S. VAN DER MERWE.